

prosthetic.line

Tenons radicaire

DE	Gebrauchsanweisung	Deutsch	1
FR	Mode d'emploi	Français	9
EN	Instructions for Use	English	17
IT	Modo d'uso	Italiano	25
ES	Instrucciones de uso	Español	34
DA	Brugsanvisning	Dansk	42
HU	Használati utasítás	Magyar	50

Mode d'emploi Tenons radiculaire

(tenon radiculaire Mooser / tenon radiculaire CM / MP-Post)

1 Domaine d'application du mode d'emploi

Ce mode d'emploi s'applique aux produits énumérés au paragraphe 29. La publication du présent mode d'emploi annule et remplace les versions précédentes. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi.

2 Nom commercial

Voir paragraphe 29.

3 Utilisation conforme

Les produits sont destinés à être utilisés dans le cadre de restaurations prothétiques ou dans l'accompagnement de procédures au sein de la clinique dentaire ou du laboratoire.

4 Bénéfice clinique escompté

Restauration de la fonction masticatoire et amélioration de l'esthétique.

Le résumé des caractéristiques de sécurité et des performances cliniques (RCSPC) pour les produits implantables dans ce mode d'emploi est disponible sur notre site Web et accessible à l'adresse suivante : www.cmsa.ch/docs.

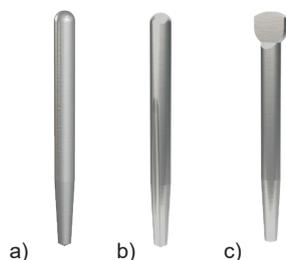
5 Description du produit



Tenon radiculaire Mooser

- Profil conique de la partie endodontique.
- Deux têtes :
 - Tenon en métaux précieux Ceramicor® avec tête adhésive : Grâce à la forme particulière de la tête, l'empreinte n'est pas endommagée, même si les piliers sont divergents. Le tenon peut être repositionné d'une simple pression du doigt.
 - Tenon en titane avec tête plate : la tête plate sert de rétention pour le matériau de restauration.
- Disponible en quatre tailles différentes.
- Pour la préparation du canal radiculaire, il existe pour chaque taille de tenon un élargisseur, un pré-alésoir et, pour le calibrage final manuel, un alésoir.

- a) Tenon radiculaire Mooser avec tête plate
b) Tenon radiculaire Mooser avec tête adhésive



Tenon radiculaire CM

- Profil cylindrico-conique de la partie endodontique.
- Deux têtes :
 - Tenon en métaux précieux Ceramicor® avec tête adhésive, disponible avec et sans rainures d'écoulement du ciment dans la partie endodontique. Grâce à la forme particulière de la tête, l'empreinte n'est pas endommagée (utiliser un tenon sans rainure d'écoulement à cet effet, même si les piliers sont divergents. Le tenon peut être repositionné d'une simple pression du doigt.
 - Tenon en titane avec tête plate : la tête plate sert de rétention pour le matériau de restauration.
- Disponible en 5 hauteurs différentes.
- Pour la préparation du canal radiculaire, il existe pour chaque taille de tenon un élargisseur et, pour le calibrage final manuel, un alésoir.

- a) Tenon radiculaire CM avec tête adhésive (sans rainure)
b) Tenon radiculaire CM avec tête adhésive (avec rainure)
c) Tenon radiculaire CM avec tête plate (avec rainure)



MP-Post

- Profil cylindrico-conique de la partie endodontique.
- Deux variantes de tenon :
 - Tenon en acier avec tête plate : la tête plate sert de rétention pour le matériau de restauration.
 - Tenon en résine en résine calcifiable : Alternative économique aux tenons préfabriqués en métaux précieux.
- Disponible en quatre tailles différentes.
- Pour la préparation du canal radiculaire, il existe un foret pour canal radiculaire et pour chaque taille de tenon un élargisseur et un alésoir.

- a) MP-Post calcifiable
b) MP-Post avec tête plate



Instruments pour le canal radriculaire

- Les instruments sont aux normalisés.
- Tous les instruments sont identifiés par un code couleur. Aucun risque de confusion n'est possible.
- Une pièce intermédiaire est disponible pour prolonger les instruments.

Nomenclature

Pour exclure toute confusion :

- Les instruments pour canal radriculaire sont identifiés par un code couleur, analogue à la taille du tenon radriculaire.
- Les tenons radriculaire en Ceramicor® sont identifiés par un code couleur.
- Les tenons radriculaire en titane et en acier sont identifiés par une numérotation.
- Les tenons radriculaire en résine calcinable sont injectés dans des résines de différentes couleurs.

6 Indications

Ces produits sont utilisés dans le canal radriculaire, dans les cas où la couronne est en grande partie détruite. Ils sont prévus pour la stabilisation radriculaire et permettent de fixer des coiffes radriculaire, des superstructures ou des couronnes à tenon dans le cadre d'un traitement radriculaire.

- Couronnes à tenons
- Reconstitutions coulées
- Restaurations provisoires

7 Contre-indications

- Canal radriculaire large ne permettant pas une préparation et une adaptation parfaite aux parois radriculaire.
- Canal radriculaire aux parois très fines et/ou racines cassantes.
- Parodontite, infection sévère de la gencive, hygiène bucco-dentaire insuffisante, caries et espace intra-occlusal limité.
- Patientes et patients qui, pour des raisons de santé, ne peuvent se présenter régulièrement aux rendez-vous de contrôle nécessaires.
- Patiente et patients présentant un bruxisme ou d'autres habitudes parafunctionnelles.
- Patientes et patients allergiques à des matériaux utilisés dans le produit, voir paragraphe 19.
- Situation buccale de la patiente et du patient ne permettant pas une utilisation conforme des produits.

8 Produits compatibles

Pour la réalisation de la prothèse finale, différents éléments entrant dans l'équipement général de laboratoire sont nécessaires outre les produits indiqués ci-dessous au paragraphe 29. Ci-dessous une sélection des matériaux proposés dans la gamme de Cendres+Métaux SA.

08052138	Polyurock Kit	08055014	Livento® invest Poudre (50 x 100 g)
08052135	Polyurock Catalyseur	083739	Livento® invest Liquide (1000 ml)
08052137	Polyurock Mélangeur	08052160	uniVest Plus Poudre (30 x 150 g)
08052566	Polyurock Colorant jaune	08052161	uniVest Plus Liquide (1000 ml)
08052149	ABF Wax Universal	08052162	uniVest Rapid Poudre (30 x 150 g)
08052150	ABF Wax Creativ light	08052163	uniVest Rapid Liquide (1000 ml)
08052151	ABF Wax Creativ dark	080181	Revêtement à braser CM (4kg)
08052154	ABF Wax Special	080229	Pâte à braser CM
08052148	ABF Wax Margin	08052307	Legabril Diamond (50 g)
08052153	ABF Wax Position		
08052152	ABF Wax Tecno		

9 Qualification du spécialiste

Le spécialiste est tenu de disposer de connaissances techniques en médecine et en prothétique dentaires. Le mode d'emploi actuel doit être disponible en permanence, et avoir été lu et compris dans son intégralité avant la première utilisation. La fabrication de prothèses et leur entretien ne doivent être réalisés que par du personnel qualifié.



Information importante pour le spécialiste



Symbole d'avertissement exigeant une prudence renforcée

10 Ordonnance

Les lois fédérales (USA) interdisent l'utilisation par ou la vente à des dentistes sans licence.

11 Effets secondaires

Ce produit ne saurait être utilisé auprès de patientes et patients allergiques ou chez lesquelles/lesquels on soupçonne une allergie à certains des matériaux utilisés dans le produit (voir paragraphe 19), une utilisation ne pouvant se faire qu'après consultation préalable d'un allergologue. Les instruments auxiliaires peuvent contenir du nickel. D'éventuels effets secondaires sont exclus en cas d'utilisation conforme.

12 Mises en garde**Environnement de résonance magnétique (RM)**

L'innocuité et la compatibilité du produit dans un environnement exposé à une résonance magnétique (RM) n'ont pas été évaluées. Le réchauffement et la migration du produit dans un environnement exposé à une résonance magnétique (RM) n'ont pas été testés.

13 Remarques générales

S.O.

14 Précautions d'emploi



- Les composants du produit sont livrés non stériles. Pour plus d'informations, voir paragraphe 16 « Retraitement ».
- Utiliser exclusivement des pièces et outils d'origine pour ces travaux. Prière de s'adresser au représentant Cendres+Métaux SA compétent pour tout renseignement ou obtenir de plus amples informations.
- Avant chaque intervention, veiller à disposer de tous les composants nécessaires du produit en quantité suffisante.
- À des fins de sécurité, toujours porter des vêtements de protection. Nous recommandons le port de lunettes de protection et d'un masque à poussière ainsi que le recours à une installation d'extraction d'air tout particulièrement lors du meulage.
- Veiller à ce que les pièces ne soient pas aspirées.
- Le nettoyage mécanique avec une brosse à dents et du dentifrice par la patiente et le patient peut provoquer une usure prématurée.
- Les instruments tranchants ne doivent pas être nettoyés au bain à ultrasons (ils risquent de s'émousser).
- L'application d'une pression trop importante, l'insertion en biais ou en exerçant un effet de levier peut provoquer une fracture des instruments.
- Les instruments pour la préparation du canal radulaire sont prévus pour être utilisés 10 fois au maximum.
- Les systèmes de tenon radulaire Mooser, tenon radulaire CM et MP-Post ne sont pas compatibles entre eux, c.-à-d. que pour chaque système, il faut utiliser les instruments indiqués à cet effet.
- Les tenons radulaires ne doivent pas être remplacés par un autre tenon dans l'empreinte (même par un tenon de forme et de taille identiques). Cela pourrait modifier le positionnement du tenon.
- Les anneaux en plastique indiquant le code couleur doivent être enlevés avant la prise d'empreinte.
- Ceramicor® est un alliage platine-or non oxydant adapté à la coulée de raccord avec tous les alliages précieux.
- Ceramicor® n'est pas adapté à la coulée de raccord avec des alliages de métaux non précieux.
- Les tenons radulaires adaptés à la coulée de raccord dans les alliages de métaux précieux Ceramicor® ne sont pas adaptés à la cuisson de la céramique (CET). C'est la raison pour laquelle le tenon doit être recouvert de cire lors du modelage et d'alliage de coulée lors de la finition.

Les produits en titane ne conviennent pas à la réalisation de coulées de raccord.

Les produits en acier ne conviennent pas à la réalisation de coulées de raccord.

15 Usage unique

Les produits destinés à un usage unique et portant la mention « single-use » sont soumis pendant leur utilisation à une certaine contrainte et une usure accrue pouvant aller jusqu'à la perte de leur fonctionnalité.



Une réutilisation des produits prévus pour un usage unique (single-use) n'a pas été évaluée. Elle peut compromettre leur sécurité, leur bon fonctionnement et leurs performances et augmenter le risque de transmission d'une infection.

16 Retraitement



La prothèse ainsi que tous les composants du système doivent être nettoyés, désinfectés et, le cas échéant, stérilisés avant toute utilisation. Les matériaux à base d'alliages métalliques, les polymères de haute performance (Pekkton®) et les céramiques se prêtent à une stérilisation à la vapeur. À l'exception de Pekkton®, les composants en résine ne se prêtent pas à une stérilisation à la vapeur. Lors du choix de la procédure de désinfection et stérilisation, il est essentiel de suivre les directives nationales rendues publiques et le mode d'emploi « Retraitement Instruments chirurgicaux et prothétiques » (www.cmsa.ch/docs).

17 Domaine d'application

Ces produits sont utilisés dans le canal radulaire, dans les cas où la couronne est en grande partie détruite. Ils sont prévus pour la stabilisation radulaire et permettent de fixer des coiffes radulaires, des superstructures ou des couronnes à tenon dans le cadre d'un traitement radulaire.

- Couronnes à tenons
- Reconstitutions coulées
- Restaurations provisoires

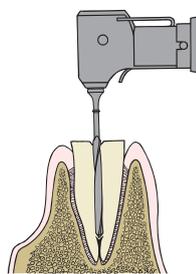
18 Procédure

Commencer par le traitement endodontique de la racine. Continuer par la préparation en fonction de l'indication. Le choix des produits prothétiques à utiliser dépend de la radiographie, de l'anatomie et de la situation canalaire (longueur et diamètre).

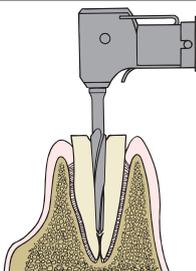


En cas d'utilisation de la jauge pour tenons en bouche, retirer les tenons du support annulaire.

18.1 Tenon radulaire Mooser / tenon radulaire CM



Une fois le traitement endodontique terminé, le canal est élargi mécaniquement à l'aide de l'élargisseur correspondant à la taille du tenon choisi.

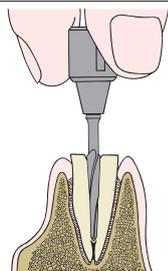


Tenon radulaire Mooser

Le canal est préparé mécaniquement avec le pré-alésoir qui présente déjà un profil conique.

Tenon radulaire CM

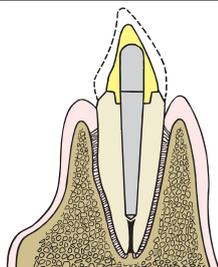
Cette étape est sans objet.



Le calibrage final du canal radicaux est effectué manuellement avec l'alésoir correspondant monté sur la clé Thomas. La profondeur de pénétration et l'adaptation du tenon aux parois sont ensuite contrôlées avec la jauge. Préparer un inlay central pour éviter les torsions et contraintes excessives.

Tenon radicaux CM

Première rainure de la jauge à partir du bord occlusal : longueur totale des tenons à tête adhésive.



Cimentage : Introduire le ciment dans le canal radicaux avec un lentulo (respecter le mode d'emploi du fabricant). Vérifier que le tenon se trouve bien dans sa position finale. Retirer l'excédent de ciment.

18.2 MP-Post

Commencer par le traitement endodontique de la racine. Continuer par la préparation en fonction de l'indication. La sélection de la taille de tenon radicaux s'effectue au moyen du cliché radiographique et conformément à la préparation du canal et aux conditions anatomiques.

Préparation du canal radicaux

Perforer la gutta-percha avec une sonde chaude ou « spreader » jusqu'à la profondeur souhaitée (création d'un canal d'entrée). Élargir le canal radicaux avec un foret pour canal radicaux MP (n° de catégorie 200004436), et l'approfondir le cas échéant. Préparer le canal radicaux avec les élargisseurs identifiés par le code couleur, par ordre croissant, jusqu'à atteindre le diamètre souhaité. La partie tranchante de l'élargisseur correspondant à la profondeur de canal nécessaire.

Exemples de procédure :

MP-Post jaune (plus petit tenon radicaux)

Préparer à la machine le canal radicaux avec l'élargisseur de canal radicaux MP jaune (no de catégorie 20000441).

MP-Post vert (plus grand tenon radicaux)

Préparer à la machine le canal radicaux avec l'élargisseur de canal radicaux MP jaune (no de catégorie 20000441).

Puis continuer avec l'élargisseur de canal radicaux MP rouge (no de cat. 20000447)

Puis continuer avec l'élargisseur de canal radicaux MP bleu (no de cat. 200004451)

Terminer la préparation avec l'élargisseur de canal radicaux MP vert (no de cat. 200004455)

Respecter impérativement l'ordre chronologique d'utilisation des élargisseurs de canal radicaux, faute de quoi l'instrument appliquera trop de pression sur le canal radicaux, ayant pour conséquence potentielle la fracture radicaux.

Tenons radicaux en résine calcinable

L'alliage de coulée doit présenter des propriétés mécaniques spécifiques, notamment une limite d'élasticité (Rp) à 0,2 % d'au moins 500 MPa. Positionner les tiges de coulée de manière à favoriser l'élimination de la cire et de la résine et à faciliter l'écoulement de l'alliage en fusion dans la forme de l'objet à couler (éviter les angles et les arêtes vives). Éviter d'utiliser des agents tensio-actifs agressifs risquant de déformer le tenon en résine. Utiliser de préférence une masse de revêtement très résistante, notamment aux chocs, (par exemple CM 20), et éviter le recours à la technique de coulée rapide.

Préchauffage du cylindre de coulée ; respecter une montée en température lente. Placer le cylindre dans le four, orifice vers le bas (facilite l'écoulement et l'élimination de la cire et du plastique). Effectuer un palier à 250 – 300 °C jusqu'à élimination complète du modelage. Rester à cette température le plus longtemps possible (30 – 45 min.). Procéder à la coulée selon les indications du fabricant de l'alliage. Laisser refroidir lentement jusqu'à température ambiante. En cas d'imperfections de coulée telles que bulles ou manque de précision d'une arête, une retouche est possible à condition que celle-ci n'affecte pas l'ajustage et ne modifie pas les dimensions initiales.

Scellement

Introduire le ciment dans le canal radicaux avec un lentulo (respecter le mode d'emploi du fabricant). Vérifier que le tenon se trouve bien dans sa position finale. Retirer l'excédent de ciment.

19 Matériaux

Se reporter aux fiches techniques des matériaux spécifiques, aux informations produits ainsi qu'à la liste de produits figurant au paragraphe 29 pour des informations détaillées sur les matériaux et leur composition. Tous les documents pertinents figurent sur le site Web www.cmsa.ch/docs et peuvent être retrouvés en saisissant la désignation correspondante du produit.

20 Stockage



En l'absence d'indication spécifique sur le stockage figurant sur l'emballage du produit, nous recommandons de conserver le produit dans son emballage d'origine, à un endroit sec, à température ambiante et à l'abri des rayons directs du soleil. Un stockage incorrect peut compromettre les propriétés du produit et entraîner l'échec de la restauration.

21 Information pour le patient

21.1 Manipulation / Suivi

Au plus tard le jour de la pose de la prothèse, il convient d'expliquer au patient qu'un suivi régulier est indispensable à la bonne santé de l'ensemble du système de mastication et au bon fonctionnement de la prothèse dentaire. Il est essentiel de motiver et de former les patients relativement à l'entretien de leurs dents ainsi que de la prothèse dentaire.

Les prothèses dentaires fixes et amovibles subissent de très importantes contraintes. Les signes d'usure sont normaux et ne peuvent pas être évités, uniquement réduits. L'importance de l'usure dépend du système global.

Nous nous efforçons d'utiliser des matériaux compatibles entre eux de la manière la plus optimale possible, afin de réduire l'usure à un minimum. La bonne assise de la prothèse doit être vérifiée au moins une fois par an et, le cas échéant, la prothèse doit être rebasée pour éviter les mouvements de bascule (solllicitation excessive). Nous recommandons de procéder à un contrôle des prothèses environ tous les trois mois au début et de remplacer éventuellement les pièces auxiliaires, comme par exemple les pièces rétentes.

21.2 Nettoyage et entretien

Nous recommandons de brosser les dents et de nettoyer la prothèse après chaque repas. Le nettoyage de la prothèse comprend également celui de l'élément de connexion (l'attache). La méthode de nettoyage la plus douce consiste à nettoyer la restauration à l'eau courante avec une brosse à dents souple et l'élément de connexion en bouche avec une brosse interdente. Pour un nettoyage hautement intensif de la restauration, utiliser un dispositif à ultrasons et un additif de nettoyage adapté aux prothèses dentaires.

Ne jamais nettoyer les attaches de haute précision avec du dentifrice, car cela pourrait les endommager. La prudence s'impose aussi lors du choix de produits ou de comprimés effervescents de nettoyage agressifs, qui pourraient endommager l'élément de connexion de haute qualité ou altérer son fonctionnement.

Un nettoyage régulier de l'ancrage permet de prévenir toute inflammation des tissus mous.

22 Références de commande

Les informations pertinentes pour votre commande figurent dans la liste de produits au paragraphe 29 du présent document. La fiche d'information produit est aussi utile. Ces documents ainsi que d'autres documents pertinents figurent sur le site Web www.cmsa.ch/docs et peuvent être retrouvés en saisissant la désignation correspondante du produit.

23 Disponibilité

Certains produits mentionnés et décrits dans ce document ne sont peut-être pas disponibles dans tous les pays.

24 Traçabilité du numéro de lot

Les numéros de lot de toutes les pièces utilisées doivent être documentés afin de garantir leur traçabilité.

25 Réclamation

Tout incident en lien avec le produit doit être immédiatement signalé à Cendres+Métaux SA. Pour ce faire, veuillez contacter votre conseiller clientèle ou nous faire parvenir une réclamation par e-mail, à l'adresse complaints-cmbrand@cmsa.ch. Les incidents graves doivent par ailleurs être aussi signalés aux autorités compétentes du lieu de résidence de l'utilisateur.

26 Mise au rebut en toute sécurité

L'élimination des produits doit respecter la réglementation locale et les directives environnementales, le degré de contamination devant également être pris en compte. Cendres+Métaux Lux SA reprend volontiers les déchets de métaux précieux. Prière de s'adresser au représentant Cendres+Métaux SA compétent pour tout renseignement ou obtenir de plus amples informations.

27 Droits de marque

Sauf indication contraire, tous les produits marqués avec « ® » ne sont pas des marques déposées de Cendres+Métaux Holding SA, mais des marques commerciales déposées de leur fabricant respectif.

28 Clause de non-responsabilité

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi. Les produits de Cendres+Métaux SA font partie d'un concept global et doivent être utilisés et combinés uniquement avec les composants et instruments originaux correspondants. Le fabricant décline toute responsabilité si tel n'est pas le cas. Toujours indiquer le numéro de lot en cas de réclamation.

L'utilisation des produits de tiers qui ne sont pas distribués par Cendres+Métaux SA en lien avec les produits mentionnés dans la liste au paragraphe 29 entraîne l'annulation de la garantie correspondante ou de toute autre obligation expresse ou implicite de Cendres+Métaux SA.

La responsabilité à l'égard de l'adéquation d'un produit pour un patient spécifique incombe au spécialiste.

Cendres+Métaux SA décline toute responsabilité expresse ou implicite et toute responsabilité à l'égard des dommages directs, indirects, passibles de poursuites ou d'autres dommages résultant d'erreurs d'appréciation ou de pratique professionnelle ou en lien avec celles-ci lors de l'utilisation de produits Cendres+Métaux SA.

Il incombe également au spécialiste de s'informer régulièrement des dernières avancées sur les produits de la liste mentionnés au paragraphe 29 et leurs applications.

Prière de noter que les descriptions figurant dans le présent document ne suffisent pas à une utilisation immédiate des produits Cendres+Métaux SA. Des connaissances en médecine et en prothétique dentaires et des instructions pour la manipulation des produits de la liste mentionnés au paragraphe 29 fournies par un spécialiste expérimenté sont toujours impératives.

En cas de divergences dans les traductions, la version anglaise fait foi.

29 Liste de produits

N° cat.	Désignation du produit	Matériau	Usage unique	Sigle	ID UDI de base
Tenon radulaire Mooser					
05003505	Tête adhésive C (Grandeur 1)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003506	Tête adhésive C (Grandeur 2)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003507	Tête adhésive C (Grandeur 3)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003509	Tête adhésive C (Grandeur 4)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003589	Tête aplatie T (Grandeur 1)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003590	Tête aplatie T (Grandeur 2)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003591	Tête aplatie T (Grandeur 3)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003592	Tête aplatie T (Grandeur 4)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
072310	Elargisseur (Blanc) Tenon grandeur 1	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072311	Elargisseur (Jaune) Tenon grandeur 2	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072312	Elargisseur (Rouge) Tenon grandeur 3	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072313	Elargisseur (Bleu) Tenon grandeur 4	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072314	Pré-alésoir (Blanc) Tenon grandeur 1	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072315	Pré-alésoir (Jaune) Tenon grandeur 2	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072316	Pré-alésoir (Rouge) Tenon grandeur 3	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072317	Pré-alésoir (Bleu) Tenon grandeur 4	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
070287	Alésoir (Blanc) Tenon grandeur 1	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
072318	Alésoir (Jaune) Tenon grandeur 2	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
070288	Alésoir (Rouge) Tenon grandeur 3	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
072319	Alésoir (Bleu) Tenon grandeur 4	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
070221	Clé Thomas	Acier	NON	CE	764016651000013DQ
070483	Jauge pour tenons grandeur 1-4	Acier	NON	CE 0483	764016651000061E3
072414	Pièce intermédiaire	Acier	NON	CE	764016651000014DS
08000003	Endobox tenons radulaires	Acier	NON	S.O.	S.O.
Tenon radulaire CM					
05003194	Tête adhésive C (Grandeur 1)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003195	Tête adhésive C (Grandeur 2)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003202	Tête adhésive C (Grandeur 3)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003210	Tête adhésive C (Grandeur 4)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003211	Tête adhésive C (Grandeur 5)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003219	Tête adhésive C (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 1)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003226	Tête adhésive C (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 2)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003234	Tête adhésive C (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 3)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003242	Tête adhésive C (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 4)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003250	Tête adhésive C (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 5)	Ceramicor®	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003584	Tête aplatie T (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 1)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003585	Tête aplatie T (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 2)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003586	Tête aplatie T (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 3)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003587	Tête aplatie T (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 4)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
05003588	Tête aplatie T (avec rainures d'évacuation pour le ciment) (Grandeur 5)	Titane	OUI	CE 0483	764016651000048EB
072326	Elargisseur (Blanc) Tenon grandeur 1	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072321	Elargisseur (Jaune) Tenon grandeur 2	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072327	Elargisseur (Rouge) Tenon grandeur 3	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072328	Elargisseur (Blue) Tenon grandeur 4	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
072329	Elargisseur (Vert) Tenon grandeur 5	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
070243	Alésoir (Blanc) Tenon grandeur 1	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
070244	Alésoir (Jaune) Tenon grandeur 2	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
070245	Alésoir (Rouge) Tenon grandeur 3	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
070246	Alésoir (Blue) Tenon grandeur 4	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
070247	Alésoir (Vert) Tenon grandeur 5	Acier	NON	CE 0483	764016651000019E4
070221	Clé Thomas	Acier	NON	CE	764016651000013DQ
070481	Jauge pour tenons grandeur 1-5	Acier	NON	CE 0483	764016651000061E3

N° cat.	Désignation du produit	Matériau	Usage unique	Sigle	ID UDI de base
072414	Pièce intermédiaire	Acier	NON	CE	764016651000014DS
08000003	Endobox tenons radicaux	Acier	NON	S.O.	S.O.
MP-Post					
200004301	MP-Post X jaune grandeur 1	Acier	OUI	CE 0483	764016651000048EB
200004310	MP-Post X rouge grandeur 2	Acier	OUI	CE 0483	764016651000048EB
200004319	MP-Post X bleu grandeur 3	Acier	OUI	CE 0483	764016651000048EB
200004328	MP-Post X vert grandeur 4	Acier	OUI	CE 0483	764016651000048EB
200004302	MP-Post Standard K jaune grandeur 1	Korak	OUI	S.O.	S.O.
200004311	MP-Post Standard K rouge grandeur 2	Korak	OUI	S.O.	S.O.
200004320	MP-Post Standard K bleu grandeur 3	Korak	OUI	S.O.	S.O.
200004329	MP-Post Standard K vert grandeur 4	Korak	OUI	S.O.	S.O.
200004441	MP élargisseur jaune (Grandeur 1)	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
200004447	MP élargisseur rouge (Grandeur 2)	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
200004451	MP élargisseur bleu (Grandeur 3)	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
200004455	MP élargisseur vert (Grandeur 4)	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
200004436	MP forets canal radicaux	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
200004442	MP auxiliaires forets	Acier	NON	CE 0483	764016651000060DZ
070221	Clé Thomas	Acier	NON	CE	764016651000013DQ

30 Marquages sur l'emballage / symboles

	Date de fabrication
	Fabricant
	Numéro de catalogue
	Numéro de lot
	Quantité
 www.cmsa.ch/docs	Prière de suivre le mode d'emploi, disponible sous forme électronique à l'adresse indiquée.
Rx only	Attention : selon la loi fédérale des États-Unis, ce produit ne peut être vendu qu'à des professionnels de la santé autorisés ou sur leur ordonnance.
	Les produits Cendres+Métaux avec le sigle CE sont conformes aux exigences européennes.
	Ne pas réutiliser
	Non stérile
	Protéger des rayons du soleil
	Attention, tenir compte des documents d'accompagnement
	Identification unique du produit
	Mandataire établi au sein de la Communauté européenne
	Importateur
	Dispositif médical